



SUPREME HERITAGE

Explore the rich heritage of Rolex by taking a tour at the Rolex Experience in Shanghai. Journey through The Heart of Rolex, The Pulse of Rolex and The Gallery and learn about the century-long history of Rolex, the innovative vision of its founder, and the technological exploits of the brand. Watch the presentation of temporary exhibitions on topics important to Rolex, or join the prestigious events in the dynamic Pulse of Rolex. Prepare to be astonished by more than 200 Rolex models and other exceptional models devoted to luxury, technology and refinement in The Gallery. Visitors will come away awe-struck by the legend of Rolex.

www.therolexexperience.com

經典傳奇

歡迎來到上海，探索勞力士的經典傳奇，參觀位於上海南京路100號的勞力士總行。您可以親身感受勞力士的歷史，了解其百年歷史，並瞭解其非凡品質的技術傳承。到「動」廳內，您可以參觀勞力士的展覽或參加其非凡的盛大展覽。您也可以到「聽」廳內欣賞由瑞士音樂家及作曲家所演奏的音樂。不論您參加的是哪一項活動，您都將大開眼界，感受勞力士的經典傳奇。

www.therolexexperience.com

DELICATE HANDS

Stylish and elegant gloves are not just a fashion accessory; they can be of practical use, too. Cabretta Couture introduces a new line of bespoke leather driving gloves available in a vibrant array of hues. Handcrafted, individually cut and stitched by artisans in England, these are unparalleled in quality, workmanship and style. Made with technically advanced leather, the gloves are soft and offer a close grip, breathability and water resistance, while also being remarkably durable. Your driving experience will not be the same again. www.cabrettacouture.com

呵護雙手

為雙手配製一款出色又實用的手套，不僅能夠為雙手提供保護，更能夠展現您優雅、Cabretta Couture 最新系列訂製真皮駕駛手套，擁有豐富的色彩可供選擇。手套由英國工匠手工製作，選用高級的優質材料製成，確保手套的舒適、正確及正式感。其無比之配合與耐用性不虛傳。令 Cabretta Couture 展現其精湛技藝，展現您的優雅，並具備良好的透氣與防水特質。而且持久耐用。探訪 Cabretta Couture 讓您的雙手為您的駕駛帶來無限樂趣與舒適感。

www.cabrettacouture.com



COMMUNICATION WITH STYLE

Craftsmanship and technology are essential elements of communications tools. The first Swiss luxury touchscreen smart phone, the TAG Heuer Link is responding to the trend. Swiss-engineered, French-built, and powered by the world's most advanced Android operating system, the phone is in innovative and creative. Multi-functional, speedy and secure-guards, the TAG Heuer Link is a must-have for those who lead a sophisticated life.

www.tagheuer.com

引領潮流通訊

現今社會，結合傳統工藝與現代科技的智能產品已成為一種潮流。全球首創瑞士精湛工藝瑞士手錶品牌 TAG Heuer 最近一款非凡的創新，已結合了瑞士的傳統製錶工藝和現代尖端通訊科技，展現先進的 Android 作業系統，成為極具實用與時尚美感的智慧型手機。這款智慧手機集多元化、快速、耐用與設計於一身，是品味人士的不二之選。

www.tagheuer.com

TEXT BY DENISE LI

Graceful Glitter

璀璨嫵媚

Each diamond is as unique as the modern woman who is constantly challenged to take up increasingly important roles as wife, daughter and mother. The relentless efforts behind their aspirations have vividly demonstrated the competence and diversity of modern women. Forevermark has created the new iconic Forevermark Milena™ Collection to celebrate the diversity and individuality of the personal stories that make every modern woman unique.

Inspired by the diversity and elegant glamour of modern women, The Forevermark Milena™ Collection is comprised of exquisite jewellery pieces with joyful hoops, jostling bands, sensuous fringes and tassels, all representing these many unique depths and layers. They are all connected and intertwined, presenting a wealth of experiences, memories and emotions in abundance of femininity. Each design boasts an exquisite centerpiece—a beautiful Forevermark diamond that holds the differing bands together, symbolizing the unique sparkle inherent to each modern woman. The Forevermark Milena™ Collection is available in a range of exquisite contemporary designs including pendants, rings and earrings, accentuating the enchanting charisma of modern women, anytime, anywhere. Victor Hugo once said, "Nature has made a pebble and a female. The lapidary makes the diamond, and the lover makes the woman". The Forevermark Milena™ Collection meticulously makes every woman as unique as a beautiful and precious Forevermark diamond. ●



Left: Solitaire Pendant; Right: Diamond Tassel Pendant; Bottom: Solitaire Ring (All from Forevermark Milena™ Collection)

世上每一顆鑽石都獨特無二，就如剛進社會的現代女性，在每個領域都展現著堅韌與內力。從多層次的妻子、孝順的女兒，也是精采的母親，每個角色的演進不同，每一款一試。Forevermark 特別推出 Milena 耀鑽系列，展現現代女性的自信與魅力。耀鑽系列的設計靈感源自現代女性的多面性與個人魅力，展現女性的獨特代價、重要的深度、堅貞與勇氣。展現女性的層層疊疊，代表著豐富的情感、持續的熱情，展現現代女性性獨有的無限魅力。全新推出中央的精美 Forevermark 閃鑽，把一段段細膩而深刻的個人經歷串連成一串，象徵現代女性所彰顯著層層堆疊的內力。耀鑽系列包括戒指、耳環及手鐲等，展現女性的不同層面也結合她豐富而獨特的個人魅力。一次又一次地重新塑造了女性的身份，寶石工匠的巧手打造成戒指，展現女性的一貫美態與內力。Forevermark 的耀鑽系列之冠為上海海寧精雕細琢的珠寶師所精心設計與製成。●

